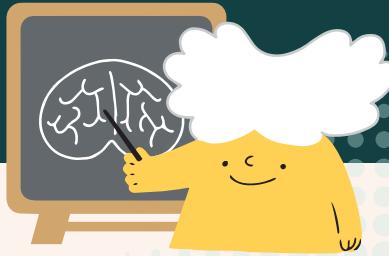


甚麼是 腦退化症？



腦退化症是多種引致腦部功能不正常地衰退的病患之統稱，會影響患者的記憶、思考、行為及情緒。



初期

能自我照顧，能有目的地互動和溝通

- ▼忘記熟識的詞彙及難以用適當名稱形容物件
- ▼處理複雜事情如銀行財務等出現困難
- ▼不能記住新認識朋友的名字

中期

在協助或提示下可行使自我照顧能力，能作簡單溝通，有時欠耐性



- ▼會對時間及地點出現混淆，因此產生不安情緒
- ▼記憶力下降及不安引起重複行為，例如重複問同一問題
- ▼重複行為中，遊走是比較常見的行為

後期

需要較多的照顧，仍可執行簡單及熟練的自我照顧，如用筷子食飯和抹面等

- ▼失去自理能力，依賴他人照顧
- ▼重複行為，例如沒有目的地遊走，或出現在空氣中找物件的動作，不停搓手或「撢手指」等不自覺或自我刺激的行為
- ▼沒有動力，易疲倦，有吞嚥困難等



寄語：不是每一位腦退化人士都會經歷以上三個階段，每個階段的發展時間因人而異。每一階段都有不同的照顧需要，照顧者裝備好自己，關愛自己，才有能力陪伴腦退化症家人同行。

擔心家人有腦退化症？

有不少長者在發生了意外或暈倒入院，才被醫生診斷為中期的腦退化症。因此，隨著父母步入老年階段，子女應多留意他們的生活習慣、執行能力、情緒行為及認知能力是否有異常，以便及早向記憶診所的醫生求助，並進行治療。

能力	正常老化	初期腦退化症
記性	<ul style="list-style-type: none">○ 間中會忘記事情，但能夠自己回想起來	<ul style="list-style-type: none">○ 記不起聽過、看過的事物
生活習慣	<ul style="list-style-type: none">○ 即使把物件放錯位置，但過後能回想起物件的原來位置○ 可能減少了社交，但仍會重拾對社交的興趣	<ul style="list-style-type: none">○ 開始經常把物品放錯位置○ 對以往喜愛的事物興趣減退○ 不願嘗試新事物○ 甚至斷絕社交、不再工作
執行能力	<ul style="list-style-type: none">○ 做事會出錯，但不會對生活造成太大影響○ 只要他人稍稍提醒就能回想起如何前往某個地方○ 能用不同通訊方式與外界聯絡，如運用到電腦及電話（包括Apps），甚至智能手錶○ 處理基本財務和開支，甚至投資○ 能用不同交通工具和方法到達目的地，例如巴士路線癱瘓，他能作出乘港鐵比的士更快更省錢的替補方法○ 從計劃一頓晚餐到完成菜式○ 有條理處理家務，也能用合適的工具等	<ul style="list-style-type: none">○ 開始難以規劃及解決難題○ 難以處理日常瑣事、繳費、財務等○ 判斷力及處理數字能力下降○ 混淆時間與地點 
情緒行為	<ul style="list-style-type: none">○ 可能比以前固執，但情緒起伏不大	<ul style="list-style-type: none">○ 多疑、困惑、暴躁○ 變得冷漠、突然發怒或焦慮

如何照顧腦退化症家人？

沒有人天生就成為一個成功的照顧者！
但每個人都可以成為「外內兼備」的照顧者！



「外」在資源

有何服務*？

日間護理 及訓練中心

一般服務時間為

每日
上午九時
至
下午四時

短期或長期 住宿

由於院舍
宿位比較緊張，
應在確診後開始
了解院舍服務和
申請方法

外展 家居訓練

提供到戶訓練服務—
社區資源地圖



*服務機構分為資助或自負盈虧形式營運

如何選擇？

- 是否專為照顧
腦退化症人士而設？
- 是否知道如何處理
他們的行為和情緒？
- 是否具豐富的
腦退化症照顧經驗？
- 是否有專為腦退化症人士
而設立的活動？
- 有否提供針對不同認知程度人士
需要的訓練及活動？
- 是否就近居住地區，方便長者到中心
接受服務或方便家屬探訪？

免費照顧者熱線 | 2333-2393

如何照顧腦退化症家人？

沒有人天生就成為一個成功的照顧者！
但每個人都可以成為「外內兼備」的照顧者！



「外」在資源

誰可幫忙？

社工和護士都是好夥伴，和你一同商討長遠的照顧計劃：

► 長期護理服務

社區有甚麼資源能助你減輕照顧壓力？
何時適合運用這些社區資源？
家人對照顧安排的意見有分歧時怎麼辦？
家庭如何分工？

► 持久授權書

照顧長者需要多少錢？
如何進行財務規劃？
需否備妥持久授權書？

► 預設醫療指示 / 預設照顧計劃

甚麼是預設醫療指示？
如何讓醫生及家人知道自己的意願？

► 遺囑與遺產

沒有遺囑的話，財產會怎麼分配？
如何保障長者的財產？

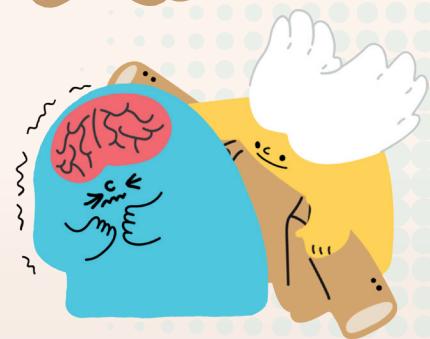
有何學習？

坊間有不少為照顧者而設的課程，學習不同的技巧：
溝通、認知訓練、扶抱轉移、傷口處理、環境設計等等。

如何照顧腦退化症家人？

沒有人天生就成為一個成功的照顧者！
但每個人都可以成為「外內兼備」的照顧者！

「內」在協調



面對自己

好好照顧自己，才能好好地照顧腦退化症家人

- ▶ 近年都市人流行透過「靜觀」減壓，照顧者可以探索是否適合自己
- ▶ 發揮創意「小宇宙」，你或會想出不同的活動，用不同的溝通方式讓爸爸媽媽明白你的指示
- ▶ 找一位信任的人傾訴你的心事
- ▶ 接受照顧工作未必事事完美
- ▶ 相信自己的能力，主動探索問題所在，即使問題不能修補，比如我不能把腦退化症治好，但仍有能力與腦退化症家人同行

面對家人

當家人之間有良好的關係，照顧一定會比較容易的，
這是事實，只是很少人願意實踐。一起努力吧！

- ▶ 身為主要照顧者，我們有時會漸漸忽略了其他家人的感受，會認為自己的方法最好
- ▶ 身為非主要照顧者的家人，有時會認為主要照顧者對腦退化症人士照顧得未夠好，「佢咁固執唔聽人講」、「咁樣照顧阿爸點得」、「我都係提出少少意見啫，就發咁大脾氣，阿媽我都有份」
- ▶ 不妨定期溝通，一起探討照顧方案

如何照顧腦退化症家人？

沒有人天生就成為一個成功的照顧者！
但每個人都可以成為「外內兼備」的照顧者！



「內」在協調

面對腦退化症人士

長時間的照顧會讓我們忽略了對待腦退化症家人應有的態度，
日積月累，更容易讓彼此關係變得緊繩

曾幾何時有沒有對 腦退化症家人說過這樣的話？	有沒有想過這句說話 帶來什麼感覺？	下次對話時， 想一想
你行快啲啦！	太急、威嚇、漠視	長者有沒有 舒適感？
你乖啦，聽我話， 我都話咗唔得！	嬰兒化、輕視、標籤	長者有沒有 認同感？
我聽日就接你返屋企。 (實則用謊言來敷衍長者)	欺騙、怪責、否定	長者有沒有 連繫感？
你搞咁耐， 唔洗做喇，等我嚟！	去權、迫使、 干擾、物化	長者有沒有 能力感？
你食得咁慢， 我都係唔帶你去飲茶喇！	歧視、忽視、 排外、譏諷	長者有沒有 融入感？

寄語：不少家屬在照顧過程中日子長了，漸漸失去了初心，認為自己的方法最好，不理會他人的意見，最可惜是把長者本來的身份忘記了，當了他是自己的病人，不再是爸爸，不再是媽媽，不再是丈夫，也不再是太太了。

處理行為及情緒



根據2003年，國際老年精神協會定義，

行為表現泛指由於因腦退化症而引起的行为徵狀：

Behavioral and Psychological Symptoms of Dementia (BPSD)。

常見的例子可以分為「反應行為」及「受壓行為」：

反應行為

受到外在的刺激作出的反應，這些刺激可以是因過往經驗而來，又可以是學習而來的。

例子：一位腦退化的舞蹈家，如果聽到音樂，他或會跟著音樂唱歌和跳舞，這不算是行為的問題。但如果音樂停了，他仍然不停地跳舞，這便有可能是不能自制的行為表現了。

受壓行為

生理原因或外界因素，如：疾病、壓力、日常生活習慣的改變和環境改變等，都會導致腦退化症人士出現不尋常的行為表現。

例子：有位長者，因居住環境轉變，再聽到家人吵架，便沒有心情進食近一個月，後來要藥物處理情緒才開始有胃口。

► 常見的行為表現：

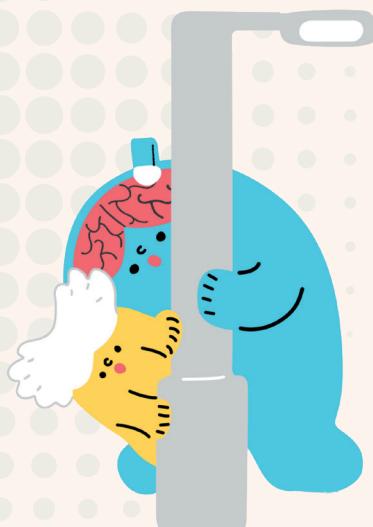
- | | | |
|--|----------------------------|--------------------------|
| <input type="radio"/> 不願意與人接觸 | <input type="radio"/> 叫喊 | <input type="radio"/> 抑鬱 |
| <input type="radio"/> 食慾改變 | <input type="radio"/> 多疑 | <input type="radio"/> 妄想 |
| <input type="radio"/> 思維異常 | <input type="radio"/> 徘徊游蕩 | <input type="radio"/> 失眠 |
| <input type="radio"/> 容易焦慮或情緒激動 | | |
| <input type="radio"/> 有機會出現具攻擊性或重複的動作等 | | |

► 出現行為及情緒狀況出現的原因：

- 多是由生理或外界因素引起，因感到不安或不適而表現出不同的行為
- 因認知能力下降，不理解身邊的環境和我們的說話，而表現不願參與或不合作

► 照顧者的應對方法：

- 嘗試理解引起行為表現的原因，並以合適的態度作出回應，以減少因誤解所引致的激烈對抗而令情況更差
- 記錄發生的時間、地點和細節，有助分析行為表現的成因和尋找應對方法



處理行為及情緒



「受壓下的行為表現」可以治理嗎？

- 「受壓下的行為表現」最常在腦退化症五至六年後出現
- 不同的異常行為持續時間不一
- 適當的藥物如抗抑鬱劑、紓緩情緒藥物和抗痙攣藥物等都有可能緩解受壓力行為
- 一般而言，經兩至六個月治療後，醫生會重新評估否仍需使用藥物
- 以盡量減少使用藥物為原則
- 行為表現在腦退化症的後期會日益減少

如何減少「受壓下的行為表現」的出現？

原則1 安排有意義的活動

在指定時間，讓長者做他想做的事

- ▶ 滿足其需要
- ▶ 轉移注意力
- ▶ 照顧者在設計生活日程時，可參考以下五點：
 - 長者的性格、喜好
 - 身體狀況
 - 背景：如職業、學歷等
 - 認知能力
 - 社交心理：喜歡群體互動或是個人活動

原則2 遠離不安 / 挫敗經驗

身體不適引致：

- 找出不適的原因
- 找方法紓緩這不適

環境 / 活動不合適：

- 提供足夠的導向感
- 預先幫長者習慣新的環境或工具，如GPS
- 收起一些長者不應觸及的物件

原則3 照顧者特質

靈活變通、耐性、創意

- 隨時彈性地修正沿用的方案
- 以溫柔方式提示長者
- 探索原因，了解長者心思、情緒、喜惡、背景、經驗

原則4 關注需要

- ▶ 例如長者本想拿杯水，但忘記了，便會四處走動
- ▶ 遊走行為可能因藥物反應、痛症、痕癢、便秘、或泌尿問題等引起，因此宣告知醫生商討藥物反應和份量

原則5 簡潔的溝通 / 建立習慣

- 建立 / 培養熟悉、固定、規律的生活
- 細心引導
- 放慢步伐
- 引起注意
- 說話態度

原則5 適切的環境

(與社工及職業治療師商討方案)

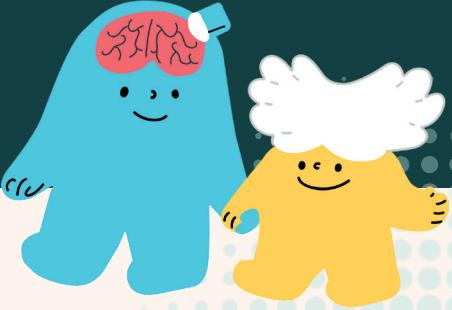
- 五感的關顧
- 警報器
- 防走裝置
- 安全



賽馬會耆智園
Jockey Club Centre for Positive Ageing

免費照顧者熱線 | 2333-2393

處理行為及情緒



溝通秘訣

基本原則

- 以長者習慣和喜歡的稱謂稱呼他/她
- 與長者有足夠的眼神接觸，
讓他知道你正在和他/她說話
- 保持說話簡潔易明
- 每次只提問一個問題，並讓他有足夠時間回答
- 保持耐心及冷靜
- 不要批評長者及當面指出其錯處



現實導向（適當的提示可減少長者不安的感覺）

● 掌握實際資訊	如▶ 日期、時間、地點、人物、事件
● 學習及掌握切身的訊息	如▶ 覆診日期、旅行、女兒生日
● 改變對陌生環境 / 事物的不安感覺	如▶ 新居入伙、裝修後、請了工人、 子女結婚、家人移民
● 增加信心及獨立性， 以處理日常生活	如▶ 提示洗澡的步驟，乘搭特定交通工具 便可以返到中心，每星期返中心日期 (以上兩點都是新學習的習慣，學到了，長者會感到安心)
● 社交及增加與外界接觸， 避免與生活事件脫節	如▶ 新聞討論、節日活動、認識新朋友

處理行為及情緒



溝通秘訣



導向技巧

► 口頭提示 ► 導向板

► 特別技巧，詳情可參考連結（英文）：
(Spaced Retrieval Technique)



確認技巧

目的是維持或改善長者的情緒和行為。特別是有失語症或後期腦退化症人士。如同理心一樣，我們感受長者的「現實」，確認他此時此刻的感受，表示明白他。



心

- 保持自己的心境平靜
- 協助長者平靜下來
- 感受長者的感受，可以不用說出來，
例如照顧者先感受一下長者對太太的思念之情



看

- 觀察長者的行為及表情
- 細心聆聽長者的說話



聽

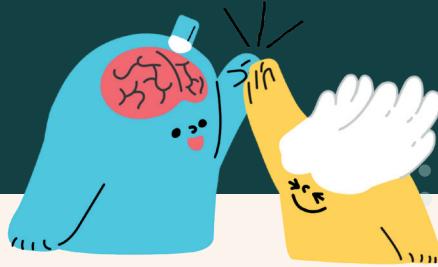
- 敘述所聆聽或見到的行為，例如：「對哦，媽媽最喜愛吃這款蛋糕。」
- 描述情緒 / 情緒宣洩：「我見到你在哭，你在想念她。」
- 懷緬：「可以跟我多講一些嗎？原來你們是這樣相識的。」
- 感官刺激：「她最愛穿這種紫色的襯衫，是這樣的柔軟。」
- 框架重建：「你想見到她，見到她時你想跟她說甚麼？」
- 解決困難：「你這樣講了出來舒服一點嗎？」
- 陪伴：「我可以陪你一起坐多一會嗎？」
- 代他說出感受，如：「你很掛念媽媽，你跟她的感情很好。」
- 轉移注意力：（待長者平靜了）
「你看，我預備了小吃給你，我們一同品嚐。」



說

寄語：無論用哪一方式與長者溝通，這是雙向的溝通，不是單向的指示。要確保長者看到你，聽到你，所以留意如有眼鏡是要戴上，有助聽器的要確定助聽器是正常運作。

生活起居安全



衣

魔術貼

以魔術貼代替拉鍊和鈕扣，方便穿脫衣服

橡筋

選購以橡筋或索帶收緊褲頭的褲子，方便穿脫

使用輔助器

鈕扣輔助器、穿衣輔助器、穿襪器、鍊扣延長繩

防骨折褲

減輕跌倒時髖關節骨折的機會

Tips: 可向職業治療師或復康用品店查詢



住

防滑蠟水

不易於地磚上滑倒

紅外線感應器 / 離床警報器 / 接觸式門戶警報器

通知照顧者腦退化症人士的動向

夜明燈

方便夜間行走

有燈的電掣

方便分辨有否關上電源及於夜間尋找開關

一按式電話 / 大按鍵電話 / 視像通話功能的電話

方便腦退化症人士聯絡家人

Tips: 實際家居佈置參考

睡房
廚房
大廳
浴室



食

圍邊碟

避免食物濺出

防滑枱墊

防止食器滑動

特別設計的食器、食具

附有吸盤的碗或碟、一邊較高的碗等；
筷子輔助器、較粗的手柄等，方便握緊及使用

七天藥盒

避免過量服藥

附電子響鬧提示的智能藥盒

提醒定時服藥



住

防滑蠟水

不易於地磚上滑倒

紅外線感應器 / 離床警報器 / 接觸式門戶警報器

通知照顧者腦退化症人士的動向

夜明燈

方便夜間行走

有燈的電掣

方便分辨有否關上電源及於夜間尋找開關

一按式電話 / 大按鍵電話 / 視像通話功能的電話

方便腦退化症人士聯絡家人

Tips: 實際家居佈置參考

睡房
廚房
大廳
浴室



行

防滑、適合的鞋子

避免跌倒；長者的腳部趾圍會較年輕時大，而腳背圍則會收窄，容易出現「甩躡」情況



刻名手鐲或資料牌

部份首飾店設有刻名及聯絡電話的服務

印有照片及個人資料的掛飾

可於精品店訂製或自製

八達通

貼上聯絡資料，並記錄長者八達通的號碼，以便走失時通知相關交通機構

輔助工具

防走失器、定位裝置、手提電話

了解多一些起居生活資訊



樂齡科技



賽馬會A家



好好百貨



文化村



賽馬會耆智園

Jockey Club Centre for Positive Ageing



www.jccpa.org.hk/about-dementia/caring-tips/home-safety

照顧者壓力處理



自確診開始，照顧者需要面對不一樣的生活。

首先要明白何謂腦退化症，接著又要考慮照顧的方向，在思考照顧計劃的同時，又要無時無刻處理長者的行為和情緒，亦要學習不同照顧技巧，連家居安排都要考慮一番。因此，照顧者更需要了解自己的情緒和學習如何處理。處理好情緒，照顧的路便易走得多了。

非理性的思想

在照顧過程中，你或會遇上一些非理性的思想（又叫自動化思想）。這些思想會自動進入你的腦袋中，讓你感到壓力或困擾。



► 非黑即白

任何事都是對立的，不是對便是錯。

- 例如 • 他不入老人院，我便沒有好日子過
• 請工人一定被媽媽趕走

► 理所當然

應該和不應該。

- 例如 • 我應該辭工才能照顧到爸爸
• 我不應該送爸爸入安老院

► 以偏概全

把少數事件當成全部。

- 例如 • 爸爸今日忘記關燈，之後都會忘記
• 我勸不到她洗澡，我不能勸她做任何事

► 謔大與低估

將事情的嚴重性放大或輕看了。

- 例如 • 如果爸爸今日不做運動，爸爸的體能會下降得很快
• 媽媽的記性遲早都會差，認知訓練沒有用的

► 獨力承擔

把問題歸咎自己身上。

- 例如 • 他得了腦退化症都是因我沒有好好照顧他
• 只有我才可以照顧到媽媽，安老院不可能好好照顧她

► 臥測別人

沒有細心了解便認為他人別有用心 / 想法。

- 例如 • 我覺得這個社工不想幫我
• 院舍的員工會因我提出意見而針對爸爸

如果你有以上任何一種非理性思想，可以記住下一頁的兩個五常（嚟）法！

照顧者壓力處理

兩個五常（嚐）法！



如果你有上一頁任何一種自動化思想，要好好記住以下的兩個五常（嚐）法！

1 常 關注自己有沒有身體警號（如頭痛、任何身體痛楚、睡眠不足、便祕或肚瀉……）
有沒有異常行為（如罵人、心急、不停洗手……）

2 常 留意有沒有自動化思想

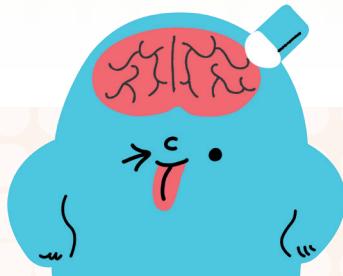
3 常 反思，或乾脆叫停自動化思想



4 常 作健康的事，如運動，找朋友聊天，種花

5 常 備聰明咁（即是一些能鼓舞自己的說話、歌曲或故事）

1 嚐欣賞 • 自己能做的事



2 嚐享受 • 一些開心的事情，特別是同長者一同經歷的事

3 嚐感恩 • 身邊有很多好人好事

4 嚐安靜 • 要擁有自己的安靜時間，哪怕只有五分鐘！

5 嚐回味 • 回味各樣大大小小的事，甜酸苦辣鹹都是我們有血有肉的人才懂得珍惜

照顧路雖難走，學習放下，過一會，回頭看，原來已經跨過了一段又一段的難關。一同努力，共勉之！多謝你撥冗閱讀，祝照顧得力！